

ÉRKEZETT

2025 APR 28



20250428/1/FL

Digitally signed by:
EUROPEAN COMMISSION (EUROPE
COMMISSION)
Reason: OCM(2025)10734 - 16/04/2
Date: 2025-04-16 07:10:29 UTC

A Igazgatóság – Kiadások – Műveletek és Vizsgálatok
A.1 főosztály – Belső ügyek
Főosztályvezető

GENLABOR

Ügyvezető

Ostrom utca 16, fszt 1

HU - 1015 Budapest

[registered letter]

Brüsszel

OLAF.A.1.002(2025)11746

SENSITIVE:OLAF

Investigations¹

Tárgy: Információ kérése

Ügyszám OC/2024/1201/A1 (Kérem, minden levélben hivatkozzon erre a számra)

Tisztelt !

Az OLAF az Európai Bizottság Csalás Elleni Hivatala.

A 883/2013/EU, Euratom európai uniós rendelettel összhangban az OLAF feladata, hogy csalás, korrupció vagy más jogellenes tevékenységek kivizsgálása révén megvédje az EU pénzügyi érdekeit. Feladata továbbá az uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek tagjai és személyzete által végzett szakmai feladatok ellátásával kapcsolatos olyan súlyos ügyek felderítése és kivizsgálása, amelyek fegyelmi vagy büntetőeljárást vonhatnak maguk után. Feladatának teljesítése érdekében a fent említett 883/2013/EU, Euratom rendelet 1. cikke felhatalmazza az OLAF-ot arra, hogy igazgatási vizsgálatokat folytasson.

Ennek keretében az OLAF megindította a fenti vizsgálatot az Európai Bizottság egészségbiztosítási rendszeréhez benyújtott orvosi költségek megtérítésével kapcsolatos esetleges szabálytalanságok miatt.

Az elkövetkező hetekben budapesti látogatást tervezünk. Ezért a megkeresésre adott gyors válasz lehetővé tenné látogatásunk hatékony megszervezését.

Szeretnénk felhívni a figyelmét arra, hogy a 883/2013/EU, Euratom rendelet 10. cikke értelmében a belső vizsgálat során továbbított vagy megszerzett információkra szakmai titoktartás vonatkozik. Ezért kérjük, hogy az ügyet szigorúan bizalmasan kezelje. A vizsgálatot kapcsolatos információk csak akkor oszthatók meg, ha feltétlenül szükséges.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon Stephanie DUVERGER, vezetőnyomozóhoz, email: Stephanie.DUVERGER@ec.europa.eu, tel.: +32 2 29 13058, és Fóber Dóra, társnyomozóhoz, email: Dora.FOBER@ec.europa.eu, tel.: 32 2 29 66344.

¹ Handling instructions for SENSITIVE are given at

https://ec.europa.eu/anti-fraud/sites/antifraud/files/handling_instructions_documents_sensitive_olaf_investigations_en.pdf

Felhívjuk figyelmét az alábbi továbbításra vonatkozó rendelkezésre.

Üdvözlettel:

Signed Electronically

Digitally signed by:

EUROPEAN COMMISSION (EUROPEAN COMMISSION)

Reason: On behalf of CAPPELLO Jana as Head of Unit

Date: 2025-04-16 07:08:55 UTC

Továbbításra vonatkozó rendelkezés

A személyes adatok Önök részére történő továbbítása a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2018/1725 rendelet 9. cikkének hatálya alá tartozik. Ennek értelmében az itt továbbított személyes adatok adatkezelőjeként Önök felelősek azért, hogy ezeket csak a továbbításuk céljainak megfelelően használják fel. E céllal össze nem egyeztethető feldolgozásuk – például más címzetteknek való továbbításuk anélkül, hogy ez fontos közérdekből szükséges lenne, illetve jogszabály írná elő – ellentétben áll ezen adatok Önök számára történő továbbításának feltételeivel. Továbbá az (EU) 2016/679 rendelet 5. cikkének (2) bekezdése, illetve adott esetben az (EU) 2016/680 rendelet 4. cikkének (2) bekezdése szerint Önöknek mint a személyes adatok kezelőinek gondoskodniuk kell arról, hogy az adatkezelői kötelezettségeknek hiánytalanul eleget tegyenek.

Csatolmány: Számlalista (GENLABOR_annex.xls)